

列市住宅爆竊大減6成

騎警報告揭爆車增逾1成

【明報專訊】列治文皇家騎警向市議會提交2015-2016年度第三季工作報告，指出商業及住宅爆竊和行人遇車禍受傷的宗數，都明顯較去年同期下跌，但汽車財物罪案則有所上升，較去年同季多了11.6%。騎警又建議參照溫哥華市警的做法，推出單車登記制度，方便警方執法，以減低單車偷竊案。



	商業爆竊案(宗)		住宅爆竊案(宗)		汽車財物罪案(宗)	
	上年度	本年度	上年度	本年度	上年度	本年度
第一季	85	81	160	181	723	585
第二季	106	87	238	179	548	628
第三季	117	112	351	130	554	618

資料來源:列市政府

溫哥華市警於去年10月推出單車登記計劃，目前已有5,000輛登記單車。圖為當時市警介紹該計劃。(資料圖片)

司機違例左轉 與途人爆衝突 列市「路火」案趨增

列治文騎警提交的報告中亦提到列市的「路火」(road rage)問題有增加的趨勢。報告又以其中一個案件為例，指在去年10月2日，一輛肇事汽車在一個不准轉左的十字路口左轉時，一名準備過馬路的途人突然走到車前攔截，並索性在路中心坐下抗議，阻止該車輛繼續前行。

肇事汽車司機與一名乘客見狀便下車與該名途人理論，期間更互相指罵。

最後司機和乘客決定返回汽車離開，但該途人卻突然追上並抓着車門，被拖行約100尺才放手倒地，撞到頭部，而膝蓋亦被擦損，幸沒有生命危險。

根據列治文騎警本年度第三季的統計數字，在去年10月1日至12月31日期間，共錄得112宗商業爆竊案，較去年同季少5宗，而住宅爆竊案則有130宗，較去年同期的351宗大幅減少，跌幅達63%。

而在汽車財物罪案方面，第三季錄得618宗，較去年同季的554宗上升了11.6%，未能達到跌幅一成的目標。而第二季的情況也一樣，今年錄得628宗，而去年則只有548宗，汽車財物罪案似乎有惡化的趨勢。

但是報告指出，低陸平原其他城市的汽車財

物罪案率也有上升的情況，問題不僅是列治文市。報告又指，賊匪偷走汽車後，可以利用車上的車房遙控入屋，偷取財物，對事主造成進一步的財物損失。

騎警籲效仿溫市 實施單車登記

騎警又指出，單車偷竊案的調查難度十分高，警方在街上巡邏時難以確定單車是否失車，而增加巡邏警員的開支亦很大。因此騎警建議，參考溫哥華市警在去年10月推出的單車登記計劃，方便警方執法外，亦可以幫助事主更快

尋回失車。列市騎警指出，曾就有關計劃向溫市諮詢，並期望與其他相關部門和組織商討後，可以於不久後推出試驗計劃。目前溫市已經有5000輛單車進行了登記。

而在交通意外數字方面，市政府早前定下兩個目標，包括行人遇車禍受傷的數字按年下跌一成，以及行人致命車禍按年下跌25%。報告指出，上述兩個類別在本年度第三季都成功達標，行人遇車禍受傷宗數錄得28宗，較去年同季的39宗下跌28%，而行人致命車禍則有1宗，去年同季則有2宗。

溫市府斥資35萬 修補3萬路洞



溫哥華市府工作人員展開春季道路維修，用瀝青填補路坑。(王學文攝)

【明報專訊】由於冬春季節交替，部分路面出現坑洞，危及市民安全。溫哥華市府展開春季道路維修工作，預計今年將斥資35萬元，修補約3萬多個坑洞。市府還呼籲市民通過手機軟件VanConnect或撥打311舉報路坑情況，令工作人員可以及時進行搶修。

溫哥華負責街道、交通、電力運營的工程服務部主管布朗(Ken Brown)昨日表示，每逢春季來臨時，受冰凍融解的影響，很多道路、尤其是老舊路面會出現坑洞等問題。市府工作人員會在此階段增加維修工作，以確保路人及車輛安全。

布朗指出，每年市府用於修補路坑的預算約

為35萬元，平均每年修補3.2萬個路坑，每個路坑維修成本約需13元。他說，所幸過往幾年冬天天氣溫和，預計需要修復的路坑數量不會增加。

市府員工會隨時監控路面情況，及時發現需要修復的路坑。一般問題會在一至兩天內解決，緊急情況亦會有工作人員全天候搶修。

另外，市府還鼓勵公眾使用去年5月開通的手機便民軟件VanConnect，舉報路坑情況，該軟件可以上傳照片、地址、路坑大小及深度等詳細情況，市府收到舉報後將及時派員維修，市民還可通過軟件跟進維修結果。同時，市民亦可致電311市府服務熱線。

省北貨櫃司機示威 促聯邦放行LNG

【明報專訊】數以百計貨櫃車司機昨日於卑詩北部城鎮特勒斯(Terrace)、聖約翰堡(Fort St. John)和納爾遜堡(Fort Nelson)示威，告訴渥京，他們要靠液化天然氣(LNG)工業才有工作。另外，國家能源局發表首次研究一個部分在卑詩境內的盆地，省府指，屬本省部分的頁岩天然氣蘊藏量較之前估計的多三倍，只抽採其中兩成便能支持本省LNG工業運作逾160年。

特勒斯是次示威已是第三次，並由卑詩獨立承辦商和商業協會發起，示威人士持着寫有「北部工作給北方家庭」的橫額。

約翰堡卑詩自由黨省議員Pat Pimm指出，有逾580名貨櫃車司機到場示威，不少司機並在討論天然氣價格下跌，導致工人被裁員，他們已放了太長的假期。

在聖約翰堡從業14年的公司指，今年絕對是歷來最差的一年，公司已裁了25名工人。另有示威的貨車司機福勒(Chuck Fowler)稱：「要支持LNG，沒有第二條路，我們必須發聲，否則其他人不會知道我們在卑詩北部。我們需要一個市場，需要管道和工作。」

在納爾遜堡示威的貨櫃車數目，有報道指有逾100部。

另外，加拿大國家能源局公布一份研究利亞德盆地(Liard Basin)頁岩天然氣蘊藏量的報告，指它有219萬億立方呎(tcf)的可銷售天然氣，若按加拿大2014年的消耗量計算，足以供應全國需求68年。這蘊藏量亦使它成爲全國第二大天然氣資源，第一大是位於卑詩及阿省的蒙特尼地層(Montney Formation)，蘊藏量有449萬億立方呎。

利亞德盆地位於卑詩東北部，部分亦屬西北地區和育空地區(Yukon)；而是次研究是得到卑詩天然氣發展廳、卑詩氣油委員會、西北地區地質調查局及育空地質調查局的支持。

省府指出，利亞德盆地卑詩部分的天然氣蘊藏量，最新估計爲848萬億立方呎，而省府之前所估計只有210萬億立方呎。最新的資源估計數字代表，卑詩全省天然氣總量會超越3400萬億立方呎，若業界能採出其中兩成，有關的未來發展和LNG出口可持續運作逾160年。

托芬奴整治無牌民宿

【明報專訊】溫哥華島西岸托芬奴(Tofino)市議會一致通過要整治無牌民宿(BnB)，如出現在網站AirBnB上的出租單位，職員會先考慮教育業主。

托芬奴市長奧斯本(Josie Osborne)稱，她對AirBnB沒有不滿，市府所要求的是民衆須領取商業牌照。

小鎮人口約2000人，奧斯本指在夏季會有約相等於人口4倍的遊客。她續指，市鎮早在10年前已有規管民宿的條例，包括土地用途限制和領牌要求。不過，上一次她在AirBnB網站搜

索托芬奴短期民宿時發現，搜尋結果顯示有273個，但市府於2014/15年度只發出120個相關的商業牌照，「招租單位數目與真的持有商業牌照單位數目，差距明顯。」

她表示，動議通過後，市府職員會檢視如何教育業主有關附例，以及如何執法，然後市府會考慮，可能會修改土地用途條件或對民宿牌照數目設上限。

奧斯本提及，有不少出來討論動議的民衆要求獲得公平對待，當中包括酒店或其他提供留宿服務業者。

大溫地區天氣預測

今天	3/18 (五)	3/19 (六)	3/20 (日)
晴 2-11°C	晴 6-12°C	陣雨 7-11°C	陰雨 7-12°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-6 - 3	多雲
愛蒙頓	-4 - 2	多雲
溫尼辟	-5 - 1	雪雨
多倫多	1 - 12	陣雨
渥太華	-3 - 10	雷雨
滿地可	-2 - 11	雷雨
三藩市	11 - 21	晴
洛杉磯	13 - 26	晴
紐約	8 - 18	晴間雲
香港	19 - 21	多雲
台北	20 - 27	雷雨
北京	3 - 21	晴
上海	9 - 17	多雲
廣州	19 - 26	雷雨
新加坡	26 - 35	晴間雲
東京	13 - 18	晴間雲
悉尼	17 - 31	晴間雲
倫敦	1 - 13	晴

建新房屋須知講座

【明報專訊】中僑互助會社會服務中心定於3月29日(星期二)上午10至12時，舉辦蓋新房屋須知英語講座(國語翻譯)，由資深建築商主講，介紹測量、分區規劃、設計風格、申請各種市政許可證的手續、開支、施工時間等。

報名請電 604-684-1628，地址：中僑社會服務中心109室(溫哥華片打西街28號)。

SILK ROAD RUG 正宗波斯地毯店

新貨 現已抵達

正宗手工及機織波斯地毯，質量上乘，備有不同呎吋及顏色選擇

祖傳三代 專營真正手工地毯 口碑相傳

純羊毛 真絲質料 價錢平通大溫

春回大地 酬賓勁減

60% OFF 全店四折

免費託運到中國

華語營業員 提供最佳服務

108-8131 Westminister Hwy., Richmond (近三號路)

604-370-3471

星期一至六 10am-6pm
星期日 11am-5pm

店前大量停車位

歡迎舊換新 · 並提供設計及送貨服務

歡迎使用 信用卡

649 3月16日 星期三 中獎號碼

1 3 7 16 17 37 35

百萬元大獎號碼 **69942065-01** 特別號碼

幸運號碼 33 36 86 96

BC-49 特別號碼

15 22 25 34 38 45 31

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bcl.com

**全新平治 12 座位
豪華禮賓車** **平過坐巴士**

去威士拿請坐平治
上門接送 另加 \$6.00
需買來回程，回程可選不同日子及時間

接送地點
溫哥華、本那比
及列治文 **特價 \$19**
單程起

平治假期

威士拿雪山豪華一天遊(免費吊橋行)

八大景點 保證滿意

- 三文魚繁殖回流場
- 省立公園吊橋步行參觀
- 西溫哥華半山豪宅區及全溫哥華美麗海灣全景
- 馬蹄灣碼頭公園參觀
- 神龍瀑布小休拍照留念
- 全世界第二大石花崗石酋長峰壯麗景色
- 威士拿最美高爾夫球場及湖景水上飛機場
- 綠湖之山水景色

一天威士拿，三文魚繁殖場
包中式午餐
於麗晶酒店位於威士拿世運村內，包晚餐於義大利餐廳，意大利麵條或其他飲品免費。

\$98/位 包中式午餐，意式晚餐

高級貴族洛磯山、班芙四天豪華遊

住宿全高級酒店及賭場酒店
包豐富早午晚餐，另有 BC 省紅酒奉送
上門接送包平治十二座或全新總統禮賓車
每星期四出發

每位 **\$888** 雙人同房

旅行團上門接送不另收費
備有 7 人及 12 座位包車服務

全新 2015 奔馳禮賓車，門到門服務，不用等候巴士。來回酒店或住宅接送，平治上全真皮座椅，衛星導航，免費衛星電話，可致電世界各地，WIFI 上網 DVD 電影高級音響，專業司機導遊，照顧全程。頭等享受，冷熱飲品小吃免費供應。非一般巴士團可相比，保證玩得開心，VIP 享受車程

溫哥華豪華一天遊 天天出發

- 唐人街：中山公園、千禧門及世界紀錄最窄建築
- 煤氣鐘：參觀地球上第一個蒸氣鐘
- 溫哥華會議中心及郵輪碼頭，五帆加拿大廣場，世界會聖火盤
- 史丹利公園及溫哥華海岸港口景色
- 遊覽格蘭湖公眾市場
- 女皇公園可看全溫哥華景色
- 到北溫哥華，自費參觀全球最長吊橋及樹上吊橋群
- 參觀釀酒廠，世界聞名之冰酒及葡萄酒

原價 \$65
超特價 \$45
(大小同價)

維多利亞豪華平治遊 大人 \$168 小童 \$138

包船票及寶翠花園入場券，參觀水上飛機，省議會，維多利亞大酒店及漁人碼頭，暢遊維多利亞英式豪宅區，及遊船俱樂部及海獅生態，行程最長最好，一早玩到晚上盡興而歸，包豐富中式自助餐，及飲品全免。

可為顧客提供多種旅遊行程及租車服務，包括機場接送、商務接待、婚禮服務等。平治假期擁有全新 2015 年奔馳禮賓車，可在婚禮當日為新人提供點到點的接送服務。

查詢報名：604-723-9028
七天二十四小時營業
持有政府牌照 ICBC 千萬保險
可另外安排行程及包車服務

**世界佛教會舉辦
清明節超薦法會**

世界佛教會定期舉辦一年一度清明超薦法會。
日期：二零一六年四月一日至三日(星期五、六、日)即農曆二月廿四、廿五、廿六日。

開門時間：每天上午九時至下午四時。
法事程序：九時卅分開始，恭請度明法師、恆泉法師、宏通法師、明通法師及諸位法師，領導全體經生虔誠誦經禮懺，超薦先人離苦得樂，往生淨土；並於三號(星期日)晚上六時舉行「大蒙山施食」一堂，超度所有無主孤魂，以此功德迴向各界善信吉祥如意，健康長壽，冥陽兩利。

報名日期：即日起。
報名地點：溫哥華市東四十九街五二五號四時駕臨本會登記。

世界善信如欲超薦先親及先友，請於每天上午九時至下午四時駕臨本會登記。

電話：(六零四)三二五六一九二一

龍岡親義公所通告

逕啟者：本公所謹訂於二零一六年三月廿六日(星期六)舉行成立第九十三週年暨春節聯歡宴會。當日下午一時在公所禮堂舉行祭祖紀念典禮，下午六時假座富海鮮酒家宴會，敬請各會員劉、關、張、趙四姓世誼友好踴躍參加。

售票日期：由三月十三日至三十一日止，每天下午一時至四時止。

票價：會員二十元，非會員三十元，會員者英(凡年齡六十五歲以上者，盡足義務可享受優待，每位收費十元)，請購從速，售完即止。

查詢電話：六零四·六八四·三八一三
龍岡親義公所謹啟
二零一六年三月十一日

女司機再破紀錄 分心被罰 14 次

溫警：前所未見應禁駕

【明報專訊】列治文皇家騎警上周表示，一名已有 12 次分心駕駛前科的女司機，駕車時因分心幾乎撞及警員。事隔數日，該名女司機再度因為分心駕駛，被溫市警員發出告票，使得分心駕駛的「個人最高紀錄」增至 14 次。溫市警發言人稱，從未見過一個人收到如此多的分心駕駛告票，認為應該禁止她繼續駕駛。

V-DATE	CONTRAVENTION	DESCRIPTION	AND SUSPENS: PLACE
20110306	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		RICHMOND VANCOUVE
20110421	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		VANCOUVE
20120308	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		WHITE RO RICHMOND VANCOUVE
20131020	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		VANCOUVE
20131219	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		WHITE RO RICHMOND VANCOUVE
20140217	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		RICHMOND VANCOUVE
20140227	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		RICHMOND VANCOUVE
20140402	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		RICHMOND VANCOUVE
20140605	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		RICHMOND VANCOUVE
20140613	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		RICHMOND VANCOUVE
20150414	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		SURREY VANCOUVE
20151011	USE ELECTRONIC DEVICE/DRIVING		VANCOUVE

END OF RECORD.

駕駛的「個人最高紀錄」。列治文皇家騎警發言人黃寒清上周曾在其推特(Twitter)戶口，放上一份顯示該名「分心司機」的紀錄，顯示她於 2011 年至 2015 年期間，已經有 12 次駕駛時使用電子儀器的前科，她被檢控的地點包括溫哥華、列治文、素里和白石鎮。不過，該名女司機分心駕駛紀錄仍在繼續上升，短時間內再增加兩次，至今已達 14 次。芬徹姆強調，分心駕駛是道路上三大致命因素之一，每年有 80 人因分心駕駛相關的事故喪命，而警員見到同一司機屢教不改，不斷分心駕駛，感到十分失望。根據卑詩現行法例，分心駕駛罰款 167 元，是加國懲罰第二低的省份。

列治文騎警上周曾發出該女子分心駕駛的紀錄。(資料相片)

(Randy Fincham) 表示，該女子剛收到第 14 張分心駕駛告票，他稱分心駕駛足以致命，應該對該女子採取更嚴厲的行動，包括禁止她駕車，以保障其他人安全。芬徹姆稱，相信該女子分心駕駛事項，大部分都是在駕車時發短訊，而這也是他見過涉及分心

溫機場北美最佳七連霸

Skytrax 世界機場大獎唯一獲此殊榮

【明報專訊】溫哥華國際機場(YVR)打破紀錄連續第七年被評選為北美最佳機場。這是 Skytrax 世界機場大獎(Skytrax World Airport Awards)設立以來唯一一個七連霸的機場。Skytrax 世界機場大獎公布今年全球最佳機場排名，新加坡樟宜機場蟬聯全球首位，香港國際機場排名第 5，北京首都機場第 16，台灣桃園機場排名第 20。溫哥華國際機場雖然從去年第 11 下滑至第 14，但在北美洲仍是第一，遠高於北美洲第二、全球排名第 32 位的美國辛辛那提/北肯塔基機場(Cincinnati/Kentucky)。



溫哥華國際機場打破紀錄連續第七年被評選為北美最佳機場。(資料圖片)

年獲得這項殊榮表示歡迎。他表示，這是對溫哥華機場所有努力的極大肯定，亦衷心感謝機場的 2.3 萬名職員、義工及所有旅客。根據 Skytrax 世界機場大獎 2015 年的排名，溫哥華國際機場還獲得北美最佳員工服務第三名。同時，與機場的 Fairmont 酒店，亦被選為北美最佳機場酒店。

700 人參加緊急市民大會 轟溫市樓價貴逼走年輕人

【明報專訊】卑詩新民主黨昨晚在溫哥華舉辦一場市民大會，有約 700 人出席，表達他們對溫市房屋可負擔問題的意見。有市民擔心今後也無法置業，貴樓又會將年輕人迫走。籌辦大會的卑詩新民主黨房屋評論員尹大衛(David Eby)稱，溫哥華是世界上樓價最昂貴的城市，民眾已對之厭倦，「民眾甚為關注我們這個獨特和奇怪的房屋市場，並有不少民眾有理由相信它是受到國際

資金的推動。」31 歲的所羅門(Sara Solomon)表示，她擔心永遠無法入市，「這令人不安和害怕，因為它快速惡化。」克拉克(Valerie Clark)表示，她的侄女和家人負擔不起在溫哥華買樓，「我們在將年輕有才華的人趕走」，他們會去一個他們有能力負擔的地方生活。另有正修讀護士學位課程的學生指，若市民被迫走到其他

地方後，城市便不可再持續。尹大衛指，報名出席「緊急房屋市民大會」的人數很多，他需要兩度更改大會的地點，最後選定在希臘社區會堂(Hellenic Hall)舉行；而大會的目的是討論一個解決方法，應對一個失控的地產市場，這市場的樓價與平均家庭收入幾乎脫軌。反對黨指今日會在省議會上提出針對處理房屋危機的問題。卑詩新民主黨領賀謹(John

Horgan)稱，該黨會提出兩項法案動議，以堵塞可讓人摩貨的漏洞，以及追蹤和保存買家的紀錄。賀謹表示，部分方法是以那些視房屋市場為災厲的業主為目標，「若未能從報稅表顯示有透過租金收入或其他方面而繳付稅項，便需繳付更多稅，如房屋價值的 2%，而這項收入會放到一個房屋負擔能力基金，從而可持續滿足溫市房屋需求。」

卑詩小鎮修例 與政府溝通須用英語

【明報專訊】人口只有約 700 的卑詩小鎮貝卡拉(Belcarra)將要求居民以英語與鎮政府溝通和提供聯絡資料。貝卡拉市議會日前已就附例《商業語文及聯絡資料要求》進行頭三讀，最後一讀料在 3 月 29 日的會議上進行。據《省報》(The Province)指，貝卡拉市長德魯(Ralph Drew)表示未能以英語來與市府人員溝通的問題並非時常發生，但鎮政府只有 6 名員工，他們沒有時間或資源去提供翻譯。他說：「有人會走到鎮政府，

但完全不說英語，(他們)說普通話或其他語言，並期望政府可提供翻譯。又或者，他們來到想簽一份文件和提供聯絡資料，但全以普通話(中文)書寫。」低陸平原一些較大的城市能夠以多種語言提供服務，如素里市府職員能以 170 種語言解答問題，包括印度文和俄語。列治文市府亦有懂不同語言的職員，而最常見需要服務的是普通話和廣東話。在過去 33 年擔任貝卡拉市長的德魯指，該鎮只有約 700 人口，

根本沒有資源以多種語言提供服務。除語言要求外，附例亦要求物業的業主必須提供聯絡資料。德魯指，提供聯絡資料是有必要，因愈來愈多的物業只以號碼公司(即沒有公司名，只有註冊號碼的公司)登記。他提及去年秋季發生的一宗事故，一間海邊物業碼頭內停泊的一艘船隻下沉，開始漏出燃料。大溫港口局(Port Metro Vancouver)最終聯絡到物業所屬公司的一名代表律師，而那律師追蹤到在香港的業主。今

年亦有另一例子，一承辦商在沒有許可證下為一間房屋進行翻新工程，貝卡拉鎮政府的督察要發發出停工令，但找不到業主，最後花了一個多月才找到對方。德魯稱，在貝卡拉鎮政府的小辦公室內，職員無力花時間去追查業主是誰。貝卡拉除會修例外，亦希望卑詩省政府修改《土地業權法》(Land Title Act)，要求所有業主主要提供聯絡資料。貝卡拉會在今年的卑詩城鎮聯盟(UBCM)大會尋求其他城鎮的支持。